

@import url(.././.././../css/generic.css); EUR-Lex - 62000C0353 - EL
????????? ?????????? ??????? ??????????????

|

62000C0353

????????? ??? ??????? ???????????? Stix-Hackl ??? 5?? ????????????? 2002. - Keeping
Newcastle Warm Limited ??? Commissioners of Customs and Excise. - ?????? ??? ??? ??????
????????????????? ??????????: VAT and Duties Tribunal, Manchester - ??????? ??????????. - ???
?????? ??? - ????? 11, ?, ??????????? 1, ?????????? - ????? ?????????? ??? ????? -
????????????? ??? ??? ????????????? ?????? ? ??? ?????????? ?????????? - ??????????. - ??????? C-
353/00.

????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 2002 ?????? I-05419

?????????? ??? ??????? ?????????????

I - ??????????

1. ??? ??????? ?????????? ?? VAT and Duties Tribunal, Manchester, ??? ?????????? ???
????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? «??????????????? ??? ?????????????? ?????? ??
??? ?????? ??? [????????] ?????????», ??? ?????????????????????? ??? ?????? 11, ?, ????????????? 1,
????????? ?, ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ???
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??????
????????? - ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ??? (???
?????: ??? ??????) . ??????????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ???
?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????????????? ?????? (??? ?????: ??).

?? - ??????? ?????????

? - ? ?????????????? ?????????????

2. ?? ?????? 11, ?, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????:

«????? ?????????????? ??? ?????? ?????? :

?) ??? ??? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ??????????, [...] ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?
? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????, ??? ?????? ? ?????? ?????????,
????????????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????
??????.»

? - ? ??????? ?????????????

3. ? Energy Action Grants Agency (????????? ?????????? ?????????? ?? ????? ?? ???
?????????, ??? ?????: EAGA) ????? ? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? Home Energy
Efficiency Scheme (????????????? ??? ??? ????????????? ?????????????????? ??? ??????????, ???
?????: HEES). ?? HEES ?????????? ??? ????? Home Energy Efficiency Grants Regulations (???
????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????? ????? ??????, ??? ?????: Regulations) ??? 1992. ??
Regulations ?????? ?????????????????? ????? ?????????? Regulations ??? 1990 ??? ??????????????????
??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? 1993, 1994, 1995 ??? 1996. ?? ?????????? ???
??????? ?????? ?????????? ??????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ???
Regulations, ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ???????.

4. ?? ?????? 2, ?????????????? 1, ??? Regulations ??????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? («Energy Advice») ?? «??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?
????????????? ?????? ??? ??????» ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????????????.

5. ?? ?????? 4 ??? Regulations ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????. ?
????????????? 2 ??????? ?? ?????:

«?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ????? ??? ??? ?????????? ????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?
????????? ?????.»

6. ?? ?????? 5 ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????????.
????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ? «??????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????».

7. ????? ?? ?????? 7 ??? Regulations, ????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ????
????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ????? ??????? ?? ? ??????
????????????????? ??? ??????????????. ?? ?????? 7, ?????????????? 3, ??? Regulations ?????????? ?? ?????:

«?? ? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ???
?????????????????»

a) ?????????????? ??? ??????? ??? ?????????? ????? ?????????? ??? ??? ?????????? ????? ??? ?????????????
????????????? ?????????? ????? ??? ?????? ????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ??????? ?????????? ????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ????? ???

b) ??????? ??, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????, ??????
????????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???, ?? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? i ??????????, ?? ?????? ? ?????? ?? ??????
??? ??????????, ?? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????, ???

i) ?? ?????????????? ???????, ?????????????????? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????? ??????????????????
?? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?
????????? ??? ?????? ?????? ? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????
????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? (material misrepresentation), ?
?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????????
????????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ?? ??????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????, ?????
?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???
?????? ??? ?????????????????? [...]»

8. ????? ?? ?????? 7, ?????????????? 4, ??? Regulations, ?? «????????????? ??????? ??????????????
?????????????» ?????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????, ?????????????????? ?????????????

????????, ??? ??? ????????? ? ?? ????????? ???, ????????? ??? ??? ????????????? ??????
??? ??? ?????? ??? ????????????? ??? ??? ?????????????.

9. ?? ????? 9 ??? Regulations ?????? ??? ?? ????????? ?????? ??? ?????????????? ????? ??????????
??? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? 10 ?????? ?????????? (GBP).

10. ????? ?? ????? 10, ????????????? 2, ??? Regulations, ?????? ????????????? ?? ??????????????
??? ?? ?????????? ??? ??????????????, ? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ????. ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ???
????????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????????? ?????????????????? ?' ?????.

11. ?? ?????? ??? ????????? ? EAGA, ?????????? ?? ?? ?????? 4 ??? Regulations, ??????????????
«????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? Home Energy Efficiency
Scheme»· ??? ?????? ?????????????????? «?????????» ??? ??? «?????????».

? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????:

«????? ?????????? ?????????? "you" (?????) ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
"the contractor" (?????????????????????) ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????. ?????
??? ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????:

1. ? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
???????? 3 ??? ?????? ?????????.

2.a ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????:

- ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 3 ??? ?????? ?????????.
????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????
????????????????????? ???' ?????? ??????

- ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? Home Energy Efficiency Grants Regulations, ?????
? EAGA Ltd ??? ?????????? ?????? ?????????????????????.

b. ?? ? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ? EAGA Ltd ??? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????? ??????????, ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??
????????? ??? ?? ?????? (????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ???' ??????
??????).

3. ? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ??????????????, ?????????? ??
???? Regulations, ?????? ??? ?????????? ??????????»

??? - ?????????? ?????????????? ??? ??????????

12. ? Keeping Newcastle Warm (??? ????: KNW) ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???
????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????. ??????
??? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????
??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ???
????????????? ??????????, ?????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????????
?????????????. ? KNW ?????, ?????? ?????????????? ? ?????, «non-profit organisation» («????????? ??????
????????????????? ??????»).

13. ????? ?????????? ??? ?? ?????????????, ? KNW ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????
??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? Tyne and Wear, Northumberland
??? Cumbria ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????. ????????? ?

EAGA ??? ????????? ??? ?????????? ?? ???? ???????? ?????????? ??? 10 GBP.

14. ???????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????? ??? VAT and Duties Tribunal, Manchester, ?????? ??? KNW ??? ??? Commissioner of Customs & Excise ?????? ?? ?????? ??? KNW ?? ??? ?????????????? ? ?? ??? ???????????????? ??? ?????????? ?????????????? ????? ??? ?????????? ??? 1 ?????????? 1991 ?????? 31 ???????????? 1996, ?????? ????? ?????????????? ?????????? ?? 939 492,01 GBP.

15. ????? ??? ???????????? ??? VAT and Duties Tribunal ? KNW ?????? ?????? ?????????? ??? High Court of Justice. ? KNW ?????????????? ??? ?? ?????? ??? 10 GBP ??? ??? ?????? ?????????????? ? EAGA ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? Tolsma .

16. ? KNW ?????????????????? ?? ?????? 11, ?, ?????????????? 1, ?????????? ?_, ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ???????? ???????? ? ?????? «????????????????????????????? ??? ???????????????? ??? ?????????????? ???????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??????». ??? ??? KNW, ? ?????????? ?????? ??? ???????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ???????????? ??? ??????. ???????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ???????? ?????????????? ??? ???????? 11, ?, ?????????????? 1, ?????????? ?_, ??? ?????? ??????????: ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????. ??? ? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ???????? ?????? ??? ??????????????????. ? ?????????? ?????? ?? ?????, ?? ?????? ??????, ?????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??????.

17. O Commissioner of Customs & Excise ???????????????? ?????????? ??? VAT and Duties Tribunal ??? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????????????????????????? (?? ?????????????? ? KNW) ?????? ?????????? ?? ??? ???????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 8, ?????????????? 2, ??? Regulations. ?? ???, ?????? ?? ?????? 10, ?????????????? 2, ??? Regulations, ? ?????????? ???????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????, ???????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????, ? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ???????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????.

18. ?? ?????????? ??? 8?? ?????????????????? 2000, ?? VAT and Duties Tribunal, Manchester, ?????????? ??? ??????????????, ???' ???????? ??? ?????????? ?????????? ??? High Court, ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????????.

IV - ?????????????????? ?????????????

19. ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????:

«1) ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ? Energy Action Grants Agency ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????????? ?????? ??? ???????? ??? ???????? 11, ?, ?????????????? 1, ?????????? ?_, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ??????????????;

2) ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????, ?????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????, ?????? ??? ?????????????? ???????? ??? ?????????? 11, ?, ?????????????? 1, ?????????? ?_;

3) ?? ????????? ?????????? ?????????? ?? ????????? ?????????, ????????? ?????????? ?
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? (? ?????? ?? ??????????????) ?? ?? ????????? ??????????;»

V - ??????????? ?? ?????????????? ????????? ?? ??????????????

20. ??? ?? KNW, ?? «?????????» ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???
????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? De
gezamenlijke Steenkolenmijnen in Limburg ??? ?????????? ?????, «? ?????? ?? ?????? ? ?
?????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????» . ?
????????? ?? 10 GBP ?????????? ?????? ??????????. ? KNW ?????????????? ?? ?? ??????????
????????? ?????????????, ?? ?? ?????????? ?? ??????? 11, ?, ????????????? 1, ?????????? ?, ??
????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ????????? ??????.

21. ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ? KNW ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ???,
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? 10 GBP ?? ?????????? ?? ?? ???
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????????? ??
?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????. ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????, ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????
????? ?????? ??????, ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???' ?????????? ??????????
?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? KNW, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????
????? ?????? ?? ?? ?????.

22. ??? ?? ?????? ?? KNW, ?????? ?? ??????? 11, ?, ????????????? 1, ?????????? ?, ??
????? ?????????, ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ?????? ??????????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??
????? ?????????????????? ?? ?????? ?? - ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????????????? ?????? - ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??
?. ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??, ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??
?????????. ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????????, ??? ?? KNW ?????, ?? ??
????? 19 ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????
????????.

23. ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????
?? «?????????????» ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ??????????????. ?????????, ??? ?? KNW, ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? Tolsma, ??? ?? ??????
11, ?, ????????????? 1, ?????????? ?, ?? ?????? ?????????.

24. ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????,
?????????, ?? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ???
??, ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? «?????????????»,
????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? ??????????????. ?
????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????????????. ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?????, ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? KNW ?????????? ?????? ?????.

25. ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ? ?? ??, ???
?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ? ?????? «?????????????»
?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???
????????????????? ??????????????????. ?? ?? ?????? ??, ? ?????? «????????????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????», ? ?????

33. ???? ??? ????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???
 ??????? ?? ?????????????, ??? ? ? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????. ??????
 ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? KNW ?????????? ?????????? ??????????, ?? ??????????????
 ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ? ???? ?????? ??????????????????

41. ???????, ?? ???????????, ?? ??? ???????? Office des produits wallons, ??????? ??????? ??
 ?????: «To ?????? 11. A. ??? ?????? ????????? ?????? ?????????????? ????? ??????? ?????????????? ?????

????, ???? ? ?????????? ??? ?????????? ???? , ? ?????????? ???? ?????? ???????????? ?
??????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?
????????, ?????????????, ? ?????????????????? ????????????. ???? , ?? ????????? ??? ?????? ????? ?
????? 11, A, ??? ?????? ????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???? ??? ??????
??? ????????? ??? ???????????.»

42. ???? ????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? EAGA, ???
????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????
????, ??? KNW, ??? ?????? ? ?????????????? ? ?????? ????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????, ??? ??? ?????????? ???
????????, ??? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? KNW.

43. ?????????, ? ????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? 11, ?,
????????????? 1, ?????????? ?_, ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???, ???? ? ?????????
????? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????.

44. ??? ??? ?????????????? ?????, ???? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ? ? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????????????? ????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????, ??? ???
????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? - ???? ?????????? ?????? ?? ?????? 11, ?,
????????????? 1, ?????????? ?_, ??? ?????? ????????? - ?????? ?? ?????????????????? ???? ?? ??????????
????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?
??? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????? .

45. ???? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?????????????? ?????? ? ??? ?????????
????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? «????? ?????»,
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ???
????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????? .

46. ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ??? ?????????? ??????????
????????????? .

47. ???? ?????? ??? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???? ?????????, ?????? ???
????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????
? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? : ? ???? ??? ?????? ? ???
????????????? ?????? ?? ??????????????, ?????????, ?? ?????????? ???? ??? ?????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? . ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ???
????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ???
????????????? ?????????? ?????? ???, ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????
????? ?????. ?????????, ? ???? ??? ?????? ? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? .

48. ???? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ?
KNW ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ??? ? ??????
????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? («???
????????????????? ??? ?????? 3 ??? ?????? ?????????»). ?????????, ? ???? ??? ?????????? ??????????
????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????????

49. ?? ?????????? ?????????? ??? KNW ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????. ?????? ??????????
????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?? ?????? 10 ??? Regulations.

